



Brussels, 27 May 2019

9547/19

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2016/0364 (COD)**

---

---

JUR 272  
EF 202  
ECOFIN 511  
CODEC 1127

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2013/36/EU as regards exempted entities, financial holding companies, mixed financial holding companies, remuneration, supervisory measures and powers and capital conservation measures  
(PE-CONS 16/1/19 REV 1, 20 May 2019)

---

LANGUAGES concerned: **DA, FR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**BERIGTIGELSE**

**til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 20. maj 2019 om ændring af direktiv 2013/36/EU, for så vidt angår fritagne enheder, finansielle holdingselskaber, blandede finansielle holdingselskaber, aflønning, tilsynsforanstaltninger og - beføjelser og kapitalbevaringsforanstaltninger**

(PE-CONS 16/1/19 REV 1 af 20. maj 2019)

1. Side 87, artikel 1, nr. 33), ny artikel 104a, stk. 2, fjerde afsnit, litra b)

*I stedet for:*

"b) gearingsgradbufferkravet, jf. artikel 92, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013"

*læses:*

"b) gearingsgradbufferkravet, jf. artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013".

2. Side 89, artikel 1, nr. 33), ny artikel 104b, stk. 3, andet afsnit

*I stedet for:*

"Vejledningen om yderligere kapitalgrundlag er det kapitalgrundlag, der overstiger størrelsen af det relevante kapitalgrundlag, der kræves i medfør af tredje, fjerde og syvende del af forordning (EU) nr. 575/2013, kapitel 2 i forordning (EU) 2017/2402, artikel 104, stk. 1, litra a), og artikel 128, stk. 6, i dette direktiv eller i medfør af artikel 92, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013 ..."

*læses:*

"Vejledningen om yderligere kapitalgrundlag er det kapitalgrundlag, der overstiger størrelsen af det relevante kapitalgrundlag, der kræves i medfør af tredje, fjerde og syvende del af forordning (EU) nr. 575/2013, kapitel 2 i forordning (EU) 2017/2402, artikel 104, stk. 1, litra a), og artikel 128, stk. 6, i dette direktiv eller i medfør af artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013 ...".

3. Side 90, artikel 1, nr. 33), ny artikel 104b, stk. 5, andet afsnit

*I stedet for:*

"... som de kompetente myndigheder har pålagt for at tage højde for risikoen for overdreven gearing, eller gearingsgradbufferkravet i artikel 92, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013"

*læses:*

"... som de kompetente myndigheder har pålagt for at tage højde for risikoen for overdreven gearing, eller gearingsgradbufferkravet i artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013".

4. Side 90, artikel 1, nr. 33), ny artikel 104b, stk. 6

*I stedet for:*

"... og, alt efter hvad der er relevant, det kombinerede bufferkrav eller gearingsgradbufferkravet i artikel 92, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013"

*læses:*

"... og, alt efter hvad der er relevant, det kombinerede bufferkrav eller gearingsgradbufferkravet i artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013".

5. Side 142, artikel 1, nr. 52), ny artikel 141b, stk. 6

*I stedet for:*

"1. Et institut, der opfylder gearingsgradbufferkravet i henhold til artikel 92, stk. 1, i forordning (EU) nr. 575/2013, må ikke foretage ..."

*læses:*

"1. Et institut, der opfylder gearingsgradbufferkravet i henhold til artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013, må ikke foretage ...".

6. Side 148, artikel 1, nr. 52), ny artikel 141c

*I stedet for:*

"Et institut anses for ikke at opfylde gearingsgradbufferkravet med henblik på nærværende direktivs artikel 141b, hvis det ikke har kernekapital af en størrelse, der er nødvendig til samtidig at opfylde kravet i artikel 92, stk. 1, litra a), i forordning (EU) nr. 575/2013 ..."

*læses:*

"Et institut anses for ikke at opfylde gearingsgradbufferkravet med henblik på nærværende direktivs artikel 141b, hvis det ikke har kernekapital af en størrelse, der er nødvendig til samtidig at opfylde kravet i artikel 92, stk. 1a, i forordning (EU) nr. 575/2013 ...".

---

**RECTIFICATIF**

**à la directive du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2019 modifiant la directive 2013/36/UE en ce qui concerne les entités exemptées, les compagnies financières holding, les compagnies financières holding mixtes, la rémunération, les mesures et pouvoirs de surveillance et les mesures de conservation des fonds propres**

(PE-CONS 16/1/19 REV 1 du 20 mai 2019)

1. Page 140, point 51) relatif à l'article 141, paragraphe 6, point d), de la directive 2013/36/UE

*Au lieu de:*

"d) lorsque les fonds propres de base de catégorie 1 détenus par l'établissement qui ne sont pas utilisés pour satisfaire aux exigences de fonds propres énoncées à l'article 92, paragraphe 1, points a), b) et c), du règlement (UE) n° 575/2013 ..."

*lire:*

d) lorsque les fonds propres de base de catégorie 1 détenus par l'établissement qui ne sont pas utilisés pour satisfaire aux exigences de fonds propres énoncées à l'article 92, paragraphe 1, points b) et c), du règlement (UE) n° 575/2013 ..."

2. Page 142, point 52) relatif à l'article 141 *ter*, paragraphe 1, de la directive 2013/36/UE

*Au lieu de:*

"1. Un établissement qui satisfait à l'exigence de coussin lié au ratio de levier conformément à l'article 92, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 575/2013, ne procède pas, ..."

*lire:*

"1. Un établissement qui satisfait à l'exigence de coussin lié au ratio de levier conformément à l'article 92, paragraphe 1 bis, du règlement (UE) n° 575/2013, ne procède pas, ..."